Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/1531

31.7.2025

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/1531

z 18. februára 2025

o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej o účasti Kórejskej republiky na programoch Únie

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej články 186 a 212 v spojení s článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Kórejská republika listom zo 14. februára 2022 vyjadrila svoj formálny záujem pridružiť sa k programu Horizont Európa – rámcovému programu pre výskum a inovácie (2021 – 2027) zriadenému nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/695 ([1]) (ďalej len „program Horizont Európa“).

(2) Rada 15. mája 2023 prijala rozhodnutie (EÚ) 2023/1093 ([2]), ktorým povolila začatie rokovaní s Kórejskou republikou o dohode o všeobecných zásadách účasti Kórejskej republiky na programe Horizont Európa.

(3) Rokovania sa skončili a Dohoda medzi Európskou úniou na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej o účasti Kórejskej republiky na programoch Únie (ďalej len „dohoda“) bola parafovaná 29. marca 2024. Ukončenie rokovaní bolo oficiálne oznámené 25. marca 2024 v Bruseli v Belgicku. Na žiadosť Kórejskej republiky sa uskutočnili ďalšie kolá rokovaní a upravená verzia dohody bola parafovaná 23. septembra 2024.

(4) Cieľmi dohody je vytvoriť dlhodobý rámec pre spoluprácu medzi Úniou a Kórejskou republikou a stanoviť podmienky účasti Kórejskej republiky na programoch Únie, ktoré sú otvorené pre jej účasť v súlade so základnými aktmi, ktorými sa zriaďujú programy Únie, ako sa vymedzuje v dohode. Podľa dohody bude Únia vykonávať opatrenia spolupráce s Kórejskou republikou podľa článku 212 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

(5) Podľa článku 3 ods. 1 dohody konkrétne podmienky účasti Kórejskej republiky na ktoromkoľvek programe alebo činnosti Únie podliehajú základným aktom a vzťahujú sa na ne protokoly k dohode.

(6) Podľa článku 3 ods. 2 dohody konkrétne podmienky účasti Kórejskej republiky na programe Horizont Európa sú stanovené v Protokole o pridružení Kórejskej republiky k programu Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie (2021 – 2027) (ďalej len „protokol o pridružení Kórey k programu Horizont Európa“) k dohode.

(7) V súlade s mandátom Rady súčasne s rokovaním o dohode prebiehali aj rokovania o protokole o pridružení Kórey k programu Horizont Európa, ktorý je podľa článku 17 ods. 9 dohody jej neoddeliteľnou súčasťou. Kórejská republika sa pridružuje k pilieru II „Globálne výzvy a konkurencieschopnosť európskeho priemyslu“ programu Horizont Európa.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/695 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie, stanovujú jeho pravidlá účasti a šírenia a zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1290/2013 a (EÚ) č. 1291/2013 (Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj).

([2]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2023/1093 z 15. mája 2023 o poverení začať rokovania s Kórejskou republikou o Dohode o všeobecných zásadách účasti Kórejskej republiky na programoch Únie a o pridružení Kórejskej republiky k programu Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie (2021 – 2027) (Ú. v. EÚ L 146, 6.6.2023, s. 18, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1093/oj).

(8) Kórejská republika spĺňa kritériá stanovené v článku 16 ods. 1 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/695.

(9) Dohoda je v súlade s článkom 16 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/695, v ktorom sa vyžaduje, aby pridruženie tretích krajín k programu Horizont Európa podľa článku 16 ods. 1 písm. d) uvedeného nariadenia bolo v súlade s podmienkami stanovenými v dohode o účasti takej krajiny alebo takého územia na akomkoľvek programe Únie pod podmienkou, že dohodou sa: zabezpečí spravodlivá rovnováha, pokiaľ ide o príspevky tretej krajiny zúčastňujúcej sa na programoch Únie a prínosy pre ňu; stanovujú podmienky účasti na programoch Únie vrátane výpočtu finančných príspevkov na jednotlivé programy a ich administratívne náklady; neudeľuje tretej krajine žiadna rozhodovacia právomoc v súvislosti s programom Únie a zaručujú sa práva Únie na zabezpečenie správneho finančného riadenia a na ochranu finančných záujmov Únie.

(10) Dohoda by sa preto mala podpísať.

(11) S cieľom zabezpečiť včasnú spoluprácu medzi Úniou a Kórejskou republikou v oblasti výskumu, technického rozvoja a inovácie a na umožnenie účasti kórejských subjektov na programe Horizont Európa by sa dohoda mala predbežne vykonávať,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje podpis Dohody medzi Európskou úniou na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej o účasti Kórejskej republiky na programoch Únie s výhradou uzavretia dohody ([3]).

Článok 2

Dohoda sa predbežne vykonáva v súlade s článkom 17 ods. 2 dohody odo dňa, keď si zmluvné strany navzájom oznámia ukončenie svojich vnútorných postupov potrebných na tento účel, až do nadobudnutia jej platnosti.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 18. februára 2025

Za Radu

predseda

A. DOMAŃSKI

([3]) Text dohody je uverejnený v Ú. v. EÚ L, 2025/1532, 31.7.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree/2025/1532/oj.